

אַלע ברידער

Ale Brider

Adapted by A Litvin
From "Akhdes" by M. Winchevsky

Ensemble Score

Unknown

Arr: Unknown

(♩ = 120)

Dm

Gm

Voice *mf*
 Un mir zay-nen a-le bri-der! Oy, oy,
 Un mir zay-nen a-le eyn-ik! Oy, oy,
 Frum un link far-eyn-ikht al-e, oy, oy,

Flute *mf*
 Clarinet (B \flat) *mf*
 Alto Sax (E \flat) *mf*
 Trumpet (B \flat) *mf*
 Violin *mf*
 Bass *mf*

4

Vo. *f*
 a-le bri-der! Un mir zin-gen
 a-le eyn-ik! Tsi mir mir zay-nen
 far-eyn-ikht al-e, vi der khos-

Flu. *f*
 Cla. (B \flat) *f*
 A.S. (E \flat) *f*
 Tru. (B \flat) *f*
 Vio. *f*
 B. *f*

6

Vo. *Dm Gm A⁷ Dm F B \flat*

frey-le-khe li-der! Oy, oy, oy! Un mir hal-tn zikh in ey-nem! Oy, oy,
fil tsi vey-nik! Oy, oy, oy! Un mir zay-nen frey-lekh, mun-ter! Oy, oy,
n mit di ka-le, oy, oy, oy! Vi der khum-esh mit di Rash-e, oy, oy

Flu.

Cl. (B \flat)

A.S. (E \flat)

Tru. (B \flat)

Vio.

B.

12 F G Gm A⁷ Dm

Vo. zikh in ey-nem! A-zel-khes iz ni-to bay key-nem! Oy, oy, oy!
 frey-lekh, mun-ter! Zing-en lid-er, tants-n un-ter! Oy, oy, oy!
 mit di Rash-e, vi der kug-l mit di kash-e, oy, oy, oy!

Flu.

Cla. (B \flat)

A.S. (E \flat)

Tru. (B \flat)

Vio.

B.

17

No Chord A⁷ Dm

Vo. *mp*
Oy, oy, oy, oy, oy, oy! Oy, oy, oy, oy, oy, oy! Oy, oy, oy,

Flu. *mp*

Cl. (B \flat) *mp*

A.S. (E \flat) *mp*

Tru. (B \flat) *mp*

Vio. *mp*

B. *p* *mf*

The image shows a musical score for the piece 'Ale Brider'. It is an ensemble score for a vocal soloist and a chamber ensemble. The score is in 4/4 time and B-flat major. The vocal line starts at measure 17 with the lyrics 'Oy, oy, oy, oy, oy, oy! Oy, oy, oy, oy, oy, oy! Oy, oy, oy,'. The ensemble instruments (Flute, Clarinet in B-flat, Alto Saxophone in E-flat, Trumpet in B-flat, Violin, and Bass) provide accompaniment. The bass line starts with a piano (*p*) dynamic and moves to mezzo-forte (*mf*) in the second measure. The vocal line is marked mezzo-piano (*mp*). The score includes chord markings: 'No Chord' for the first measure, 'A⁷' for the second measure, and 'Dm' for the third measure. The page number '5' is in the top right corner.

20

Vo. *A⁷* *Dm* *A⁷*

oy, oy, oy, oy, oy, oy, oy! *f* Oy, oy, oy, oy, oy, oy! Oy, oy, oy,

Flu. *f*

Cl. (B \flat) *f*

A.S. (E \flat) *f*

Tru. (B \flat) *f*

Vio. *f*

B. *ff*

23

Vo. *Dm A⁷ Dm A⁷ Dm D.C.*
oy, oy, oy! Oy, oy, oy, oy, oy, oy, oy, oy, oy, oy!

Flu.

Cl. (B \flat)

A.S. (E \flat)

Tru. (B \flat)

Vio.

B.